愛用者キャンペーンプレゼント

6/1~6/30に**20,000円**(税別)以上購入のある方で
アンケートハガキを送ってきた方の中から抽選でプレゼントが当たります！

A スヌーピー ビッグトートバッグ　2名様



サイズ: 約W53×H40×D18cm　素材: 表／綿 内側／ポリエステル 付属／ニッケル

B スヌーピー マルチカードケース（キルティング刺繍シリーズ）　2名様



サイズ:W150×H230×D25mm　素材:ポリエステル

Wチャンス！ さらに100名様に300ポイントプレゼント！

300ポイントとは
商品購入金額が30,000円分です！
今回の6月号のハガキは8月にお問い合わせくだされば300ポイント当たっているかお答えできますので、ハガキを送られて当たったか気になる方は本社までお気軽にお電話ください。

C スヌーピー スクエア3ポケットポーチ　1名様



サイズ:W130×H125×D40mm　素材:PU

会員番号

ふりがな
氏名

Bonjour 2023年6月号

※料金不足の未承諾いたはがきについては返送させていただく場合がございますのご了承ください。

63円切手を
お貼りください

〒103-0004
東京都中央区東日本橋 3-2-4
八光ビル 2 階
株式会社オードビー・ジャポン 行

POST CARD

アンケート
ご応募締め切り日
6月30日(金)当日消印有効
※アンケートはがきを切り取り、必ず63円切手を貼ってご郵送ください。

Eau-de-Vie Japon
2023年6月号
株式会社オードビー・ジャポン
https://e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
0120-882-474
9:30~17:30(土／日／祝日休)
03-6667-0897

ご注文専用FAX
0120-001-423
03-6667-0963

Bonjour［ビザビ ボンジュール］2023年6月号　June 2023
お知らせ　Announcements

ご注文をお電話1本で承ります。（お気軽に！）
お客様サポート 0120-882-474
Web 登録をされればもっと購入が便利になります。 ホームページアドレス https://e-d-v-j.co.jp

COLUMN りんごとキウイフルーツの美肌ドリンク



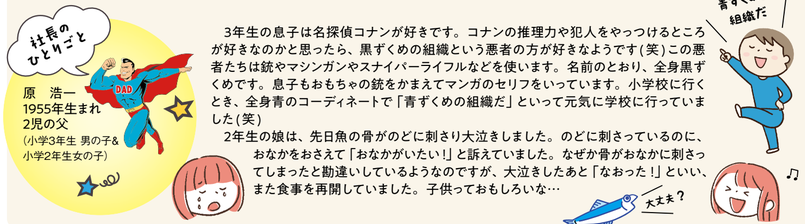
内側から美肌の土台を作ってみてはいかがでしょう？ キウイとはちみつでおいしくて肌荒れにもやさしいジュースのレシピをご紹介します。キウイドリンクで肌荒れの大敵、紫外線からの攻撃を防ぎましょう！
キウイフルーツは1日1個で1日分のビタミンがほぼ補えるといわれています。りんごジュースと合わせることによって酸味が調和され、とってもフルーティーで飲みやすい！肌荒れだけではなく、アンチエイジング効果もある美肌ジュースです。

材料　◆りんごジュース 150cc　◆グリーンキウイフルーツ 1/2個

作り方
1. キウイフルーツは一口大に切ります。
2. ミキサーにキウイフルーツとりんごジュースを入れてなめらかになるまで回します。
3. なめらかになったら出来上がり！冷えているとより一層美味しくいただけます！



ゴールドキウイの場合
ゴールデンキウイの完熟した甘さと、りんごの優しい甘さが口いっぱいに広がり、自然な甘みにとても癒されるような飲み心地です。



3年生の息子は名探偵コナンが好きです。コナンの推理力や犯人をやっつけるところが好きなのかと思ったら、黒ずくめの組織という悪者の方が好きなようです(笑)この悪者たちは銃やマシンガンやスナイパーライフルなどを使います。名前のとおり、全身黒ずくめです。息子もおもちゃの銃をかまえてマンガのセリフをいっています。小学校に行くとき、全身青のコーディネートで「青ずくめの組織だ」といって元気に学校に行っていました(笑)

2年生の娘は、先日魚の骨がのどに刺さり大泣きしました。のどに刺さっているのに、おなかをおさえて「おなかがいたい！」と訴えていました。なぜか骨がおなかに刺さってしまったと勘違いしているようなのですが、大泣きしたあと「なおった！」といい、また食事を再開していました。子供っておもしろいな…

毎月26日はポイント2倍　POINT UP

毎月 26 日の 15 時までのご注文とさせていただきます。
金曜日の場合は 16 時とさせていただき、26 日が休日の場合は次の営業日をポイント 2 倍とさせていただきます。ぜひご利用ください。
※当日はご注文が集中するため当日発送ができない場合がございます。お急ぎの方は必ずご一報ください。

Yes 2倍！

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい！」という方はお気軽に本社までご連絡ください。

ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回時登録はBの画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入はCの画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円(税別)からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ **https://e-d-v-j.co.jp**

Bonjour　Produced by Eau-de-Vie Japon

0120-882-474　ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャポン(オフィス：東京都中央区東日本橋 3-2-4 八光ビル2階)
2023年6月発行

発行　株式会社オードビー・ジャポン(オフィス：東京都中央区東日本橋 3-2-4 八光ビル2階)

vis-á-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour
ビザビ ボンジュール



6
June
2023

June 6月

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

化粧水の使い方でお肌が変わる！

効果を上げる方法↑と↓NG行動をおさらい！

化粧水の主な役割は「お肌に水分を補うこと」と「お肌を整えること」です。
お肌は乾燥した状態になると外部からの刺激を受けやすくなり、うるおいをキープする力が低下して様々な肌トラブルを引き起こす原因に。化粧水で水分や保湿成分を補給して乾燥から守り、バリア機能を正常に働かせることで柔らかくなめらかなお肌を保つことができます。さらに次に使う美容エッセンスや美容クリーム、美容オイルを吸収しやすい状態にする効果も得られます。

化粧水を使用する際の重要なポイントとは？

Hand 手

お肌が敏感になっているときや肌荒れを起こしているときには、手を使って化粧水を馴染ませるのがおすすめです。手の温度が顔の表面を温めて血流が良くなり、化粧水が浸透しやすくなる効果もあります。
手のひらに化粧水を適量とり、両手で優しくお顔全体に馴染ませます。
強く叩いたり擦ったりするのはNG。小鼻の周りや目もとなど、塗りムラが生まれやすい細かい部分にも丁寧に化粧水を馴染ませましょう。



Cotton コットン

コットンを使って化粧水を塗るときに大切なのが、化粧水をコットンにたっぷりと含ませること。化粧水を少量しか付けないと摩擦が起きて刺激になり、お肌に負担をかけてしまいます。お肌との摩擦を抑えるために、コットンには裏側が透けて見えるくらいたっぷり化粧水を浸しましょう。コットンのメリットは塗りムラができにくく、お顔全体をしっかりと保湿できること。スペシャルケアとしてコットンパックに使用することもできます。

化粧水はお顔だけではなく、首やデコルテまでしっかり塗るのがポイント！

「首元を見れば年齢がわかる」といわれているように、首元は年齢を重ねるにつれて変化しやすいパーツ。
お顔に塗った化粧水の残りを塗るだけでもOKなので、忘れずにしっかりケアをしましょう。

やってしまいがちなNGポイント3つ THREE

お肌を強く擦る叩く

化粧水を付けるときに強くパッティングしたり擦ったりするのはNGです。お肌への刺激は乾燥を引き起こしたり、お肌トラブルにつながることも。コットンで付ける場合も手で付ける場合も、化粧水をお肌に優しく馴染ませるのがポイントです。

少量しか化粧水を使わない

適切な量より少なめに付けてしまうと、その効果を十分に発揮できない可能性があります。一度に大量の化粧水を出してしまうと、手からこぼれ落ちたり化粧水を無駄にしてしまう可能性があります。また、一気に大量の化粧水を付けてもお肌が吸収しきれないため、数回に分けて馴染ませていくのがおすすめです。

塗りムラができる

お顔全体にしっかり化粧水を付けたつもりでも、意外と塗りムラが多いもの。特に髪の生え際や小鼻の周り、頬の外側などは塗り残しが多い場所です。お顔全体に化粧水を馴染ませながら、塗り残した場所がないか確認しながら丁寧に付けていきましょう。



化粧水が浸透しにくいとき

化粧水がいつもよりもお肌に浸透しにくいなと感じるときは、
古い角質が正常に排出されずに蓄積し、お肌が硬くなっている可能性があります。
化粧水の前にイオントリートメントを使ってお肌を柔らかくしてから化粧水を使うという方法もあります。
また、冷えや乾燥によってお肌が硬くなっている場合もあるので、
化粧水を付ける前に蒸しタオルやスチーマーでお肌を温めることも効果的です。

化粧水の前に美顔器用美容液（イオントリートメント）を使ってみる

お肌の調子がいまいちだったり、化粧水がお肌に入りにくいと感じたときには、化粧水をつける順番を見直してみるのもひとつの方法です。化粧水の前にイオントリートメントを行い、お肌をほぐしてうるおし、化粧水の水分が浸透しやすいようにお肌を整えるのがおすすめです。



ビザビイオ（多機能美容機器）

超音波美容（1秒間に100万回以上の超音波振動による美容法）・イオントリートメント（イオン化成分による新陳代謝促進美容法）・低周波美容（低周波と専用グローブによる集中ケア）・EMS痩身（電気による筋肉刺激を利用した痩身法）など数々の高い美容機能を備えた、注目のトータルエステマシンです。
（導電手袋は指対応タイプに変更）

本社に1本の電話がありました。

先日、本社の営業終了間際に1本の電話がありました。
最初の第一声が「ちょっといいたいことがある」とのことで、少し身構えました。
するとその方は石川県に住まわれるU様で18年間のオードビー愛用者で、
毎月ご購入をいただいておられる方でした。

お話の内容は、

実は今入院していて、病名はがんです。
抗がん剤治療をし、髪の毛は抜けるし、全身の皮膚はうろこのように剝がれひどい状況でした。抗がん剤の影響と半ばあきらめてはいたが、愛用のジェントルサポートエッセンス（美容液）をためしに頭の先から足の先まで、それこそ鼻の穴の中まで使ったところ、目に見張る改善が見られ、病院の看護師さんや先生までもが大変に驚かれ感心されているとのことでした。（1か月に2本ほど使用）Uさんは、自分と同じように抗がん剤治療で苦しみ、気が沈んでおられる多くの方々に是非ともお知らせしたいのでどうかオードビーさんのメンバーの力で広げていただきたくお電話いたしましたとのことでした。（書簡を書ける状況ではまだないとのことでした）

この上ないお褒めのそして勇気と自信の湧くお電話でした。
薬事法の関係もありますが、U様の生のお声をと思い掲載いたしました。
最後になりますがU様がご病気を克服しお元気になられることを祈念いたします。

ポイント交換商品におしゃれなアイテムが増えました！

＼ 2~3か月ごとにアイテムの変更を予定しております。お楽しみに！ ／

ポイントと交換を希望の場合は本社までお電話ください！
★在庫がなくなった場合は、代替商品をおすすめする場合もあります。

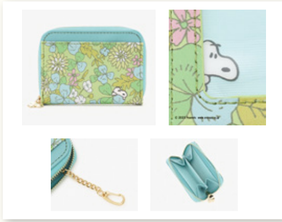
5,000ポイント
モノグラムポーチ付きトートバッグ



使い勝手の良いポイント
- バッグインポーチがセットになっており、コスメポーチなどいつも使うものを入れておけば必要な時にそのまま持ち出せて便利
- 内側のスナップボタンを留めれば形が変わるので、荷物量に応じてアレンジが可能
- 中身の飛び出しを防ぐマグネットボタン開閉
- ハンドルは肩掛けしやすいよう長めの設計に

サイズ　【本体】縦28.5cm/横42cm/マチ14cm/持ち手35cm
　　【ポーチ】縦22cm/横30cm/マチ12cm
素材　表地:ポリエステル　別布:合成皮革　裏地:ポリエステル
デイリーからオフィスまでさまざまなシーンに対応する上品で大人っぽいデザインのトートバッグです。

1,000ポイント
キーコインケース



クローバー畑でスヌーピーがかくれんぼをしているようなポップなアートのキーコインケース。使うたびにハッピーな気分になれそうなかわいらしいデザインです。ファスナーにあしらったクローバー型のチャームがアクセントになっています。口元は中身の飛び出しを防止するラウンドファスナー仕様。中には仕切りが付いており小銭を分けて収納可能です。また、スヌーピーがひょっこりと顔を出す絵がかわいいクリアウィンドウポケット付きで、ICカードやIDカードが入れられます。

サイズ　縦8cm/横11cm/厚み2cm
素材　表地:合成皮革　裏地:ポリエステル

☆当月40,000円（税別）以上購入の場合、ポイントを使用しご自分の購入%でビザビ商品が購入ができます！



今月の表紙
オーストリアとの国境近く、イタリア北部、南チロルに位置するザンクト・ウルリッヒの風景です。

下記のアンケートにお答えいただき、切手貼ってお送りください。

2023年 6月号 アンケート

① ボンジュール6月号の感想をお聞かせいたします。

② 化粧水の正しい使い方はできていると思いますか？
たっぷり派ですか？　ちょこっと派ですか？

③ その他

アンケートにご協力いただき誠にありがとうございました。
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名で使用する場合がございます。ご了承ください。